



# БОЙКІВЩИНА

Видання Турківської районної ради

НАРОДНИЙ ЧАСОПИС ТУРКІВЩИНИ

**№44 (1288) СУБОТА,****2 листопада 2013 року****Приємні новини****РЕАНІМОБІЛЬ «FORD» –  
для турківського пункту екстреної медичної допомоги**

Важливі завдання держава покладає на недавно створений підрозділ екстреної медичної допомоги (медицина катастроф). У випадках надзвичайних ситуацій, його працівники мають швидко прибути у визначену точку й надати необхідну медичну допомогу.



Але цю відповідальну місію надто важко виконувати на застарілому транспорті, якому іноді по 10 і більше років. Розуміючи цю ситуацію, ще будучи головним лікарем Турківської КЦРЛ, Михайло Кінь доклав максимум зусиль, щоб оновити автопарк медицини катастроф. У цьому плані йому назустріч пішов й директор цього підрозділу у Львівській області Юрій Пацюро. І сьогодні, коли Михайло Михайлович обійняв посаду голови РДА, ця тема для нього надзвичайно актуальнa. Приємно, що за два останні місяці Турківський пункт екстреної медичної допомоги отримав три спеціалізовані автомашини. Зокрема «UAZ» та два реанімобілі: «Renault», а дніми і «Ford». Зрозуміло, медики, зрештою і всі турківчани, щиро дякують Михайлу Михайловичу та Юрію Михайловичу за турботу.

Як розповів редакції виконувач обов'язків механіка Турківської КЦРЛ та медицини катастроф Андрій Вовчик, на спеціалізованій машині «Ford» хворого з Турки у лікувальний заклад Львова можна доставити за дві години, а в особливо складних випадках – і менше. А традиційним автомобілем «UAZ» доводиться їхати три і більше години.

Василь ВАСИЛЬКІВ.

На фото: Андрій Вовчик готовий вирушити реанімобілем на виклик.

**Vітасмо**

Порядну, чуйну і доброзичливу людину, начальника відділення поштового зв'язку с. Явора – Марію Іванівну Співак, із золотим ювілеєм, який вона відсвяткувала 29 жовтня, від щирого серця вітає колектив ВПЗ с. Явора. Бажаємо Вам, шановна ювілярко, міцного здоров'я, великого людського щастя, добра, щасливого довголіття, радості та всіх земних благ на Вашій життєвій дорозі.

*Літа цвіти не просто цвітом,  
А проростали у труді.  
Дорослими вже стали діти,  
А Ви – душою молоді.  
Пливеуть літа, мов тихі води,  
І відцвітають, наче сад.  
Хоч як прожитих років шкода,  
Та не вернути їх назад.  
Але навіщо їх вертати –  
Вони у спогадах живуть!  
Щаслива Ви дружина й мати,  
І попереду ще довгий путь.  
У Вас є все, як і годиться:  
Дорослі діти й чоловік.  
І Ви ще брава молодиця –  
Послає би Бог, лиш довгий вік.  
Щоб Ви хвороб в житті не знали,  
Були здорові, як вода.  
І у 100 років щоб сказали:  
Яка Ви гарна й молода!*



**Передплатіть  
«БОЙКІВЩИНУ»**  
1 місяць – 7,13 грн.  
3 місяці – 20,79 грн.

6 місяців – 39,93 грн.  
12 місяців – 78,66 грн.  
**НАШ ІНДЕКС  
68486**

**31 жовтня – Всесвітній  
день заощаджень!**

**Вчись заощаджувати: приєднайся  
до тижня ощадності в ЦКС «Анісія».**

*Скористайтеся вигідними пропозиціями  
по кредитах та депозитах.*

**31 жовтня по 8 листопада.**

*Велике починається з малого!*

*Детальна інформація на сайті [www.anisia.lviv.ua](http://www.anisia.lviv.ua)  
та за телефоном: (0269)321-91; (067)674-13-85.*

*Адреса: м. Турка, вул. Міцкевича, 6.*

Працюють на перспективу

## ЯВОРА ПОКАЗАЛА ПРИКЛАД

Погодьтеся, приємно, коли бачиш охайні населені пункти, з грамотно і зручно спланованою забудовою житлових будинків, закладів соціально-побутового та культурно-освітнього призначення. Відчувається, що тут були, є і, віриться, будуть добри господарі, а чи то міський, чи сільські голови. І зовсім інакше, протилежне враження, коли спостерігаєш хаотичну забудову, непривабливі будинки, словом, архітектурно-будівельний безлад. Приватні господарі чи підприємці на свій розсуд проводять будівництво. І все через те, що населені пункти не мають генеральних планів забудови. А прикладів подібних в нашому районі хоч відважляй.

Як кажуть, першою доброю ластівкою на Турківщині в позитивному плані може служити Явірська сільська рада. За два роки ім таки вдалося затвердити генплан села, на якому нанесено всі об'єкти, які, можливо, будуватимуться в 25-річній перспективі. Саме стільки діє генплан. До речі, п'ять років після затвердження в нього не можна заносити зміни. Затративши на всі процедури з прийняття генплану більше 200 тисяч гривень, Явірська сільська рада, особисто сільський голова Дмитро Гошівський, зробили величезне полегшення для односельців, адже ім буде значно простіше оформити документи на будівництво. Щоб отримати дозвіл, необхідно буде зробити, погодивши документацію лише в відділі містобудування та архітектури та районному управлінні держкомзему. У тих населених пунктах, де немає генплану, Законом України «Про регулювання містобудівної діяльності» взагалі з 1 січня 2013 року заборонено будь-яке будівництво.

Як розповів редакції Явірський сільський голова Дмитро Гошівський, в генплані внесено всі можливі об'єкти, які споруджуватимуть на землях, що належать сільській раді, рекреаційна зона, і навіть 13 вітрових електростанцій. Зараз уже шукають інвестора, хто міг би спорудити базу відпочинку. Наступним кроком,каже голова, буде розширення меж населеного пункту, до якого можуть увійти близько 800 га довколишніх земель.

За велику роботу з виготовлення генплану, від імені всієї Явірської громади, Дмитро Ігнатович дякує начальнику відділу містобудування та архітектури – головному архітектору району Петру Юдицькому, який доклав багато зусиль, аби цей важливий документ побачив світ.

Нараїз працюють над виготовлення генпланів Ясенецька та Ластівківська сільські ради. Але через брак коштів, цей процес тимчасово призупинено. Всі інші територіальні громади, які користуються, зазвичай, генпланами 1974 року, стали заручниками Закону України «Про регулювання містобудівної документації». А тому міському та сільським головам слід взяти до уваги добрий приклад явірчан.

Василь ВАСИЛЬКІВ.

Продам УАЗ (бортовий), 1989 р. в. Добрий технічний стан.  
Ціна – 17500 грн. Тел.: 0686290106.

### Шановні працівники соціальної сфери та працівники запізничного транспорту!

Щиро вітаємо Вас із професійним святом!

Ваша праця сповнена гуманізму, милосердя, тепла. Усі ви не байдужі до людських проблем, завжди відкриті для спілкування з тими, хто потребує Вашої допомоги.

Основна мета Вашої діяльності – допомога людям. А Головна риса характеру – людяність. Щиро віримо, що Ваша працьовитість, компетентність і надалі будуть слугити людям.

Бажаємо Вам творчого натхнення, здійснення всіх Ваших задумів і мрій. Щоб не вичерпалася Ваша віра в щедрість людської душі, щоб Вас завжди супроводжували милосердя та доброта, бажання та спроможність бути корисними людям!

Хай Ваша надважлива робота приносить Вам моральне і матеріальне задоволення, хай все в ній ладиться і іде на користь нашій великій державі. Добра Вам, здоров'я, сімейного благополуччя та щастя. Надії Вам і віри, натхненної праці задля розквіту України!

Михайло КІНЬ,  
голова Турківської райдержадміністрації;  
Василь ДРЕБОТ,  
голова Турківської районної ради.

## Вітаємо

Дорогу хресну маму, жительку с. Красне, Руслану Йосипівну Чичерську з ювілейним днем народження щиро вітають похресници Іванна та Вероніка та бажають іменинниці міцного здоров'я, щастя, успіхів у житті та роботі, благополуччя і доброту.

За роком рік життя невпинно лине,

Дарує весені веселковий час.

У цю прекрасну, ювілейну дніну

Вітання щирі Ви прийміть від нас.

Хай доля Вам пошле добро і щастя,

Міцне здоров'я, море благ земних,

А щедрі дні, мов рушники квітчасті,

Нехай ще довго стеляться до ніг.



Похресници Людмила з чоловіком Степаном і дочкою Іннесою, куми Терезія і Володимир Ревняки щиро вітають з 60-річчям від дня народження дорогу хресну маму і куму, жительку с. Явора, Стефу Іванівну Бринь і бажають ювілярці міцного здоров'я, щастя, радості, доброти, Господньої опіки у житті.

60 – не привід для печалі,

60 – це зрілість золота.

Хай до ста, а може ще і далі,

Йдуть не оглядаючись літа.

Хоч було в житті три вогонь багато,

Та не будем згадувати сумне,  
Бо горить в душі іще багаття,  
Ще вогонь горить - це головне.



Дорогу доньку, любу сестру, свістю, зовицю, жительку с. Красне, Руслану Йосипівну Чичерську з ювілейним днем народження щиро вітають тато Йосип, мама Іванна, сестри Анна та Оксана з сім'ями, брати Іван та Володимир з сім'ями і бажають ювілярці міцного здоров'я, щастя, радості, добра, довголіття і Божого благословення.

У цей осінній ювілейний день  
Прийми найкращі привітання.

Хай водограй співа пісень,  
А сонечко стрічає щосвітання.

Хай кожен день приносить нові сили,

Кохані люди хай оточують теплом,  
Хай воля зміцнює свої могутні крила,  
Поміж людей надалі йти з добром.

Даруй всім усміх свій ласкавий,  
Хай кожна мить буде уквітчана любов'ю.  
А Бог – всемогутній і величавий –  
Зішло сто літ у щасті і здоров'ї.



Продам корову і двох підсвинків.  
Тел.: 0955280071.

Лист до редакції

# ДУМАЙМО ПРО НАШЕ МАЙБУТНЄ

*Це невичерпна тема, на яку можна довго говорити, ба навіть більше – сперечатися. Але піднімати її потрібно, бо стосується вона наших дітей. Ми всі повторюємо, що діти – наше продовження, наше майбутнє. То ж застановімося, яке це – наше майбутнє.*

Щоб не бути голослівною, наведу пару прикладів та спробую, хоча би для себе, розібрati їх причини та наслідки. Навмисне не називатиму ні імен, ні сіл, бо ж це не проблема окремого населеного пункту. Але зупинюся саме на Турківщині, бо я звідси родом, то ж і переймаюся цим краєм найбільше.

Так-от. Зовсім недавно була на святкуванні Дня народження моого похресника. Були там і його друзі-однолітки, діти віком 12-14 років. Якось ми розговорилися з ними. З-поміж іншого, вразила розповідь про те, як вони, щоб бавитися в теніс на перервах та після уроків, відламують куски дощок зі шкільного коридора, щоб ті слугували їм за ракетки. Спочатку мене обурило, що в школі немає ніякого спортивного інвентаря. Та далі, я була шокована ще більше, але вже зовсім в іншому. Як розказали мені все ті ж школярі, тенісні ракетки в школі були, іх неодноразово школа закупляла, але діти позабирали їх собі додому. А той хлопчик, що розповідав мені цю історію, навіть похизувався: «Я й сам собі дві додому вкрав». Те, що я була шокована фіналом цієї розповіді, це факт. Але ще більше мене шокувала, і навіть на-

сторожила, реакція матері цього хлопчика, яка сиділа біля нас і чула цю історію. На почуті, що її син вкрав, вона весело засміялася, і навіть погладила його по голові.

Чому ж батьків не насторожує те, що в свої 12 років їхній син краде? Чи може батьки вважають, що крадіжка в школі – це не крадіжка? А ще, чому батьки потурають своїй дитині нищення майна школи? Цієї школи, в якій навчалися самі, де навчається їх син, десятки інших дітей, де будуть навчатися їхні внуки? Це не дитячі пустощі. Це те, що виховує в наших дітей безкарність та вседозволеність. Обмовлюється ще й про те, що далі, ця ж мати, розказувала мені, як вчителі нічому не навчають їх дітей, не виховують їх. А мені так хотілося її спитати – а як же ви, пані, їх виховуєте?

Далі, в продовження цієї ж теми, наведу ще один приклад. Ідучи в автобусі, почула від жінки, що працює медсестрою в одній із сільських лікарень, що в них на довготривалому лікуванні знаходиться жінка. Через те, що лікування є довготривалим, діти хворої принесли до лікарні телевізор та сателітарну антenu, яку встановили на дереві, поруч з вікном палати. Буквально за декілька днів хтось камінням роз-

бив цю антenu. Звичайно, що це «робота» не дорослих, а дітей чи підлітків.

Так-от, шановні батьки, якщо вас не турбє поведінка ваших дітей щодо громадського майна, то чи вразить вас нищення приватної власності. А це – ланка одного ланцюга.

Ми якось так навчаємо своїх дітей, що все, що за межею власного подвір'я, – це не мое. Це можна ламати, нищити, красти. Але ж, дорогі мої, виплекана вседозволеність ваших дітей обернеться і проти вас же самих. Сьогодні дитина не поважає свого вчителя, сусіда, а завтра його самозакоханість дозволить не поважати і вас. І як часто останнім часом чути то тут, то там – син побив матір, батька; дочка вигнала з дому... Задумаймося над тим. Подумаймо – а чи так виховували нас наші батьки, а чи за Божими Законами ми навчаємо жити своїх дітей?

Хочу звернутися і до наших душпастирів. Шановні священики, допоможіть батькам. Проводьте бесіди з дітьми про те, де межа між дитячою цікавістю і гріхом. Навчіть батьків вчасно помічати цю межу і попереджувати переступ за неї.

І ще. Є дуже гарне прислів'я: «Яке дерево, така і тінь». То ж, батьки, зважайте і на свої дії, бо своїми вчинками, своїм прикладом ми формуємо свідомість наших дітей.

Оксана МЕДІВНИК.

## Служба 101 інформує:

**28 жовтня, о 17:31, до рятувальників надійшло повідомлення про пожежу в с. Верхнє Висоцьке в господарській будівлі, розміром 15x7 м.**

Силами пожежно-рятувальних підрозділів, використовуючи 3 одиниці спецтехніки, вдалося врятувати від вогню 2 будівлі. Але вогнем знищено дах і перекриття повністю, 20 куб.м точеного брусу, в сусідній господарській будівлі пошкоджено перекриття, на

площі 4 кв.м, і 7 т сіна, в житловому будинку пошкоджено перекриття, на площі 3 кв.м. Пожежу ліквідовано о 20:00.

**30 жовтня, о 23:40, на пульт рятувальної служби надійшло повідомлення про пожежу в с. Нижнє в господарській будівлі. Також вдалося врятувати від пожежі 2 будівлі. Вогнем знищено дах та 5 т сіна, пошкоджено стіни, на площі 80 кв.м.**

## Вітаємо

Дорогу дружину, турботливу матусю, добру дочку і невістку, жительку м. Турка – Тетяну Василівну Хацьор – з 30-річчям від дня народження, яке вона святкувала



29 жовтня, широко вітають чоловік Іван, сини Владислав та Іван, мама, тато, свекра і свекор, сестри і брати, племінниця Юля та вся велика родина і бажають іменинниці міцного здоров'я, радості, добра, довголіття, сімейного затишку та Божої опіки у житті.

**З чим в ювілейний день сонця і тепла,**

**Радості безмежної, усмішок, добра.**

**З дійснення думок, задумів і мрій,**

**Словення усіх планів і надій.**

**Злагоди у домі, у серці любові,**

**Кожної хвилини міцного здоров'я,**

**Успіхів великих, дослідження і віхі,**

**Подарунків долі, Божої опіки!**



Адміністрація і профспілкова організація Турківської КЦРЛ широко вітають з ювілем – 60-річчям від дня народження фельдшера-лаборанта Турківської КЦРЛ Степанію Іванівну Бринь і бажають їй міцного здоров'я, успіхів у роботі, сімейного затишку та здійснення усіх заповітних мрій.

**Хай будуть з Вами здоров'я та сила,**

**Хай доля буде ласкава та щира,**

**Щоб ніколи не знали Ви втоми,**

**Хай мир і злагода будуть у домі.**

**Хай Господь дарує надію і тепло**

**На довгі літа, на щастя і добро.**

З нагоди свята

# Соціальна сфера Турківщини: здобутки і проблеми

**У першу неділю листопада Україна відзначає професійне свято – День працівників соціальної сфери. Узв'язку з цим сьогоднішня наша розмова з начальником управління соціального захисту населення Турківської райдержадміністрації Миколою ГУТОМ.**

- Пане Миколо, у переддень будь-якого професійного свята, зазвичай, прийнято говорити про здобутки, напрацювання, відзначати кращих у галузі, ділитись планами на майбутнє.

## З чого розпочнемо?

- Напевно, все-таки, з привітань, адже у сфері, яку мені доручено очолювати в нашому районі, задіяно дуже багато відданих своїй справі людей. Від іх повсякденної роботи у значній мірі залежить доля найвразливіших верств населення, серед яких, у першу чергу, – хворі діти, діти-сироти, діти з малозабезпечених сімей, інваліди, люди похилого віку, ветерани, і багато-багато інших, хто потребує підтримки держави і кому більше ні на кого розраховувати, аби вижити у цьому складному, і нерідко жорстокому світі. Від професіоналізму соціальних працівників, людських якостей їх, серед яких, у першу чергу, доброта, здатність співпереживати і сприймати, як свої власні, людські драми, часто залежить чиясь доля, а іноді – і саме життя... Тому хочу привітати всіх працівників соціальної сфери з їх професійним святом, подякувати за самовіддачу у виконанні свого обов'язку, і перед державою, яка поклала на них цей відповідальний обов'язок, і

перед тими, заради кого вони і трудаються.

Особистого щастя вам, шановні колеги, здоров'я, довголіття, тепла і любові від тих, хто вас оточує, терпіння і наснаги у здійсненні своєї місії.

- I все ж, чим можете похвалитися?

- Я не люблю хвалитися, а звик опиратися на сухі цифри і конкретні факти. А саме вони свідчать, що державна політика у соціальній сфері набуває постійної позитивної динаміки. Аби не переобтяжувати читачів статистичними даними, скажу лише, що ситуація в цілому за дев'ять місяців поточного року має стала позитивну тенденцію на ниві реалізації завдань щодо поліпшення життєвого рівня населення, сфері соціального захисту.

- З Ваших слів випливає, що у соціальній сфері району – усе безхмарно і сонечно. Невже й дійсно?

- Безхмарно і сонечно буває хіба що в пустелі Сахара. А у нас, як і в кліматичних умовах району, бувають і дощі з грозами, і снігопади з ожеледю, і теплі й погожі дні. Ми всі живемо у реальному світі – з його кризами, конфліктами, об'єктивними реаліями. Не рахуватися з ними – значить бути невідліковним утопістом і романтиком. Нам же доводиться бути об'єктивни-

ми реалістами і прагматиками, виходячи з того, що реально може запропонувати усім нам нинішня ситуація в економіці держави. А тут діють численні чинники, об'єктивні закони і фактори впливу. Наше ж завдання полягає в тому, аби напрацювання держави у галузі соціальної політики вчасно і в повному обсязі доходили до конкретних адреснісів груп населення без затримок і зайвих бюрократичних перепон.

- Якщо конкретніше, то, все-таки, що таке сьогодні соціальна сфера і яка її роль у сучасній державі?

- Скажу коротко: соціальна складова є основою будь-якої більш-менш розвинутої та цивілізованої держави. І не лише сьогодні, але учора й завтра. Від соціального самопочуття народонаселення залежить і саме існування держави, її статус на міжнародній арені, внутрішня гармонія або ж дисгармонія суспільства. Щоб не бути голословінним, назуву лише одну цифру: протягом січня-вересня цього року різними видами державної соціальної допомоги скористалися більше 7 тисяч сімей-одержувачів. У фінансовому еквіваленті – це сума нарахувань у 96 мільйонів 204 тисячі гривень. А у сім'ї, як правило, не одна і не дві людини... Ось і підрахуйте, що насправді являє собою соціальна сфера району!

Розмову вів  
Василь ВАСИЛЬКІВ.

У райдержадміністрації

## Щоб не сталося надзвичайних ситуацій

**Минулого тижня відбулося позачергове засідання районної комісії з питань техногенно-екологічної безпеки і надзвичайних ситуацій. На їх розгляд було внесенено три важливих питання, не вирішення яких може привести до надзвичайних ситуацій. Зокрема обвал підпірної стінки на річці Літтимир у Турці, руйнування димохідної труби в Комарницькій ЗОШ I-II ст. та зсув дорожнього полотна в с. Зворець.**

Після детального обговорення було вирішено рекомендувати голові РДА Михайліві Коню виділити з резерву матеріально-технічних ресурсів кошти. Зокрема 100 тисяч гривень для відновлення підпірної стінки у м. Турка, по вул. Шевченка; 16 тисяч гривень – для проведення робіт зі встановлення димохідної труби в Комарницькій ЗОШ; 3 тисячі гривень – на ліквідацію наслідків зсуву дорожнього полотна в с. Зворець.

Василь ВАСИЛЬКІВ.

# Bітаємо

Тато, мама, чоловік Ігор, сестра Наталія, брат Володимир, похресник Артемчик широ вітають з днем народження, яке відзначила 29 жовтня, дорогу дочку, сестру, люблячу дружину та хресну маму – жительку с. Буковинка – Галину Богданівну Антоник і бажають їй:



*Хай пливе щасливо Твій життєвий човен*

*I минає легко береги крути,*

*I любові буде хай завжди він повен,*

*To найголовніше у людськім житті.*

*Нехай в душі завжди горяТЬ*

*Iскринки радості й бажання.*

*Нехай не знає серце зрад,*

*A тільки радість і кохання.*

Мама Теодозія, чоловік Василь, дочки Марія і Людмила, сини Андрій, Іван і Михайло, зять Юрій, онук Святослав широ вітають з 55-річчям від дня народження дорогу донечку і дружину, турботливу маму і бабусю, жительку с. Гусне – Валентину Олегівну Стоянович і бажають їй міцного здоров'я, щастя, радості, благополуччя у родині, довгих років життя.



*Хай Ваші літа величаво*  
*Пливуть в полуночній красі.*

*Здоров'я міцного Вам*  
*зичим*

*I радісних весен в*  
*житті!*

*Снаги трудової безліку,*  
*Пошаний добра від людів.*

*Щасливого й довгого*  
*віку*

*Бажаєм в цей радісний*  
*день.*

Призначення

## Олег Сало – голова Львівської облдержадміністрації

Недовго обіймав посаду губернатора Львівщини Віктор Шемчук. Днями Президент України Віктор Янукович призначив його своїм радником. А очільником Львівщини став Олег Сало. У свій час в нашій області він працював начальником головного управління МВС.

**Наш кор.**



Днями ми відзначали 69-у річницю визволення України від німецько-фашистських загарбників. Серед нас ще залишилися живі свідки цих подій, сивочолі ветерани, яким завдячуємо за чисте, безхмарне небо, за мир і спокій на землі.

Зразу ж після війни на території Турківщини проживало майже 300 ветеранів, зараз – не набереться і десятка, а тому ми повинні щоденно огортати їх турботою і любов'ю.

Минулого тижня ветерана, полковника запасу Олексія Яруту, прийшли привітати з цією подією заступник голови районної ради Юрій Лило, керівник апарату РДА Мирон Бойко, начальник управління соціального захисту населення РДА Микола Гут, міський голова Юрій Касюхнич та добрий приятель Мирон Прокопів.

Сторінки історії

## ЗУНР – уроки на майбутнє

Цьогоріч прогресивна громадськість України відзначає 95-у річницю з часу створення Західноукраїнської Народної Республіки. Ця вікіопомна подія є надзвичайно важливою й сьогодні, адже українська держава та її керманичі могли б взяти чимало позитивних уроків для розбудови нашої держави. І якщо б вони проаналізували прорахунки і невдачі, можливо не допускали б численних державотворчих помилок, які бачимо впродовж двох останніх десятиліть.

Тоді у 1918 році, ЗУНР охоплювала близько 70 тисяч км кв. території з 6 млн. населення (71 % – українців, 14% – поляків, 13% – схрів та ін.). Правда, невдовзі північну Буковину захопила Румунія, а Закарпаття – Чехословаччина. Таким чином, ЗУНР охоплювала території лише Східної Галичини з 4 млн. населення.

Зараз перед нами стоять дещо схожі загрози, як 95 років тому. Через те мусимо докласти максимум зусиль, щоб уникнути їх. Про державотворчі виклики сьогодні говорять на численних зібраннях з нагоди ювілею.

Урочисто відзначили 95-у річницю і на Турківщині. В рамках запланованих заходів відбувся цікавий концерт, організований силами працівників районного Народного дому.

**Василь ВАСИЛЬКІВ.**

## Bітаємо

Дружина, діти, зять, невістки, онуки та свати з Турки щиро вітають з 60-річчям від дня народження жителя с. Нижнє Ярослава Ільковича Чопика і бажають йому міцного здоров'я, щастя, довголіття, Божої опіки у житті.

*Наш люблячий батьку, найкращий у світі,  
З Вами нам завжди затишно й світло,  
Ви гарний господар і дідусь чудовий,  
Даруєте турботу і море любові.  
Спасибі за ласку, за руки умілі,  
Що ємієте підтримати словом і ділом,  
З Вами у домі надійно та щиро.  
Живіть нам на радість у щасті і миру.  
Хай Бог милосердний з високого неба  
Дарує усе, чого тільки треба,  
А Матінка Божа – Цариця Свята,  
Дарує щасливі і довгі літа.*



Парафіянини та церковний комітет церкви св. Миколая с. В. Висоцьке щиро сердечно вітають їмость **Валентину** з днем народження, яке вона відсвяткувала 30 жовтня, і бажають їй міцного здоров'я, щастя, добробыту, Божої опіки на многій літі.

*Прийміть вітання наши щирі  
І привітання в цей святочний день.  
Нехай з небес від Бога ллеться милість,  
Любов і шана від людей.  
Хай Божа Маті від біди оберігає  
В душі панують мир і доброта  
Ісус Христос здоров'я посилає  
На щастя щедрі многій літа.*



4 листопада відзначатиме свій ювілей – 60-річчя жителька с. Присліп Петрунеля Василівна Площанська. З цим прекрасним святом ювілярку – дорогу дитину вітає мама Олесья, брати Мирон, Микола, Іван; сестра Оксана, братови Ганна, Катерина, Марія; швагро Роман і усі племінники і племінниці та бажають міцного-міцного здоров'я, родинного тепла, довголіття. Хай Матір Божа Тебе охороняє, а Ісус Христос міцного здоров'я посилає.

*За віком стрункі смереки з вітром гомонять.*

*Наклекотали вже лелеки Тобі – 60.  
Якби в словах була пророча сила,  
А в серці полум'я цвіло,  
То ми б для Тебе все зробили,  
Щоб горя ніколи не було.*



Колектив Хащівської сільської ради щиро вітає з ювілем – 50-річчям від дня народження – секретаря сільської ради Наталію Федорівну Павлюх і бажає іменинниці міцного здоров'я, щастя, радості, успіхів у роботі, Божого благословення на многій літі.

*Ювілей – це не просто свято,  
Це здобутки всіх років в житті.  
Тож хай буде їх дуже багато,  
Щоб здійснилися задуми всі.  
Щастя хай щоміті сприяє  
Маті успіх, достаток, добро,  
Серце радість й любов зігріває,  
Друзі й рідні дарують тепло.*



## ПОНЕДІЛОК, 4

### УТ-1

06.00 Православний календар  
06.05, 23.00, 01.00 Підсумки  
06.25 Доброго ранку, Україно!  
06.30, 07.00, 07.30, 08.00,  
08.30, 04.15 Новини  
06.35 Хочу все знати  
06.45, 07.45, 08.20 Гість студії  
07.20 Тема дня  
07.25 Країна on line  
07.35 Ера бізнесу  
08.35 Ранкові поради  
08.45 Корисні поради  
09.00 Підсумки тижня  
09.50 Політтеатр  
10.10 Без цензури  
10.35 Т/с «Таємниця старого мосту» 21с.  
11.15 Нехай Вам буде кольорово!  
11.50 Концерт Н.Крутової-Шестак  
12.10, 17.40, 21.30 Діловий світ  
12.15 Фольк-music  
13.20 Хто в домі хазяїн?  
13.40 Як це?  
14.10 Право на захист  
14.30 Темний силует  
14.40 Вікно в Америку  
15.00, 18.20, 01.20, 03.00 Новини (із сурдоперекладом)  
15.10 Euronews  
15.15, 05.50 Діловий світ. Агросектор  
15.20 Життя на рівних  
15.40 Рояль в кущах  
16.15 Т/с «Вічний поклик» 12с.  
18.05 Agronews  
18.40 Фінансова перспектива  
18.50 Сільрада  
19.10 Концертна програма «Офіцерська честь»  
20.55 Офіційна хроніка  
21.00, 05.25 Підсумки дня  
21.40 Світ спорту  
21.45 Концертна програма «Подвигом Вашим живем»  
22.55 Трійка, Кено, Секунда удачі  
23.25 На слуху  
23.50 Від першої особи

### КАНАЛ 1+1

06.00 «ТСН-Тиждень»  
06.45, 07.10, 08.10 «Сніданок з 1+1»  
07.00, 08.00, 09.00, 19.30, 23.50 ТСН  
08.05 «Економічна правда»  
09.05 Т/с «Тисяча і одна ніч»  
11.00 «Російські сімейні драми»  
12.05 Х/ф «Таксі 2»  
13.55 Х/ф «Метро»  
16.45 «ТСН. Особливе»  
17.10 Т/с «Любов та покарання»  
20.15, 21.25 Т/с «Убити Сталіна»  
22.30, 05.00 «Гроші»  
00.05 Х/ф «Сором»

### ІНТЕР

05.25 Х/ф «Стерво»  
07.00, 07.30, 08.00, 08.30,  
09.00, 12.00, 17.50 Новини  
07.10, 07.35, 08.10, 08.35

## Т е л е п р о г р а м а

(1)

15.00 ПАРЛАМЕНТСЬКІ СЛУХАННЯ У ВЕРХОВНІЙ РАДІ УКРАЇНИ  
18.00, 01.40 Про головне  
18.20, 01.20 Новини (із сурдоперекладом)  
18.35 Фінансова перспектива  
18.45, 21.20 Діловий світ  
20.50 Мегалот  
21.30 Концерт з Майдану Незалежності до 70-ї річниці визволення Києва від німецько-фашистських загарбників  
22.50 Суперлото, Трійка, Кено  
23.25 На слуху  
23.50 Від першої особи  
00.15 Фестиваль гумору «Умора»

«Ранок з ІНТЕРом»  
09.10 Х/ф «Осінній лист»  
11.10, 12.20 Д/с «Слідство вели... з Леонідом Каневським»  
13.40 «Судові справи»  
14.40 «Сімейний суд»  
15.45 «Жди меня»  
18.00, 04.50 Ток-шоу «Стосується кожного»  
19.05 Т/с «Пасічник»  
20.00, 02.45 «Подробиці»  
20.30 Т/с «Однолюбі»  
23.40 Т/с «Червоні гори»  
00.35 Х/ф «Сукупність брехні»

1+1»  
08.05 «Економічна правда»  
09.05 Т/с «Тисяча і одна ніч»  
11.25 «Російські сімейні драми»  
12.30, 13.30, 01.45 Т/с «Пильна робота»  
14.30, 15.40, 20.15 Т/с «Убити Сталіна»  
16.45 «ТСН. Особливе»  
17.10 Т/с «Любов та покарання»  
21.30 Футбол. Ліга чемпіонів. «Шахтар» (Донецьк) - «Байєр» (Леверкузен)

## ВІВТОРОК, 5

### УТ-1

06.00 Православний календар  
06.05, 23.00, 01.00 Підсумки  
06.25 Доброго ранку, Україно!  
06.30, 07.00, 07.30, 08.00,  
08.30, 12.00, 04.15 Новини  
06.35 Хочу все знати  
06.45, 07.45, 08.20 Гість студії  
07.20 Ера будівництва  
07.25 Країна on line  
07.35 Ера бізнесу  
08.35 Ранкові поради  
08.45 Корисні поради  
09.00, 21.00, 05.25 Підсумки дня  
09.35 Т/с «Таємниця старого мосту» 22с.  
10.20 Т/с «Агент особливого призначення»  
11.05 Контрольна робота  
11.30 Прем'єра. До 70-ї річниці визволення Києва від німецько-фашистських загарбників Д/ф «Двобій на Дніпрі»  
12.10, 18.55, 21.30 Діловий світ  
12.25 Шеф-кухар країни  
13.15 Кордон держави  
13.30 Х/ф «Визволення» 1с.  
15.00, 18.20, 01.20, 03.05 Новини (із сурдоперекладом)  
15.15 Euronews  
15.20, 05.50 Діловий світ. Агросектор  
15.35 Т/с «Таємниця старого мосту»  
17.10 Т/с «Вічний поклик» 13с.  
18.45 Фінансова перспектива  
19.15 Останнє попередження  
19.35 Формула захисту  
19.50, 01.45 Про головне  
20.15 Наркоманія виліковна  
20.55 Офіційна хроніка  
21.40 Світ спорту  
21.45 Концертна програма «Подвигом Вашим живем»  
22.55 Трійка, Кено, Максима  
23.25 На слуху  
23.50 Від першої особи  
00.15 Фестиваль гумору «Умора»

### ІНТЕР

05.35, 19.05 Т/с «Пасічник»  
06.15, 22.25 Т/с «Червоні гори»  
07.00, 07.30, 08.00, 08.30,  
09.00, 12.00, 17.50 Новини  
07.10, 07.35, 08.10, 08.35 «Ранок з ІНТЕРом»  
09.10 Т/с «Однолюбі»  
11.20, 12.20, 02.50 Д/с «Слідство вели... з Леонідом Каневським»  
13.45 «Судові справи»  
14.45 «Сімейний суд»  
15.50 «Давай одружимося в Україні»  
16.45 Т/с «Домробітниця»  
18.00, 04.50 Ток-шоу «Стосується кожного»  
20.00, 02.20 «Подробиці»  
20.30 Т/с «Береги моєї мрії»  
00.35 Х/ф «Втеча з Алькатрасу»

## СЕРЕДА, 6

### УТ-1

06.00 Православний календар  
06.05, 23.00, 01.00 Підсумки  
06.25 Доброго ранку, Україно!  
06.30, 07.00, 07.30, 08.00,  
08.30 Новини  
06.35 Хочу все знати  
06.45, 07.45, 08.20 Гість студії  
07.20 Тема дня  
07.25 Країна on line  
07.35 Ера бізнесу  
08.35 Ранкові поради  
08.45 Корисні поради  
09.00, 21.00, 05.25 Підсумки дня  
09.25, 20.55 Офіційна хроніка  
09.30 Уряд на зв'язку з громадянами

10.00 Урочисте покладання квітів до Меморіалу Вічної Слави на могилі Невідомого солдата  
10.15 Т/с «Агент особливого призначення»  
11.00, 19.10 Концерт до 70-ї річниці визволення Києва від німецько-фашистських загарбників  
12.30 Урочисті заходи до 70-ї річниці визволення Києва від німецько-фашистських загарбників  
13.30 Х/ф «Визволення» 2с.

### КАНАЛ 1+1

06.00 «Служба розшуку дітей»  
06.05, 07.00, 08.00, 09.00, 19.30, 23.50 ТСН  
08.05 «Економічна правда»  
09.05 Т/с «Тисяча і одна ніч»  
11.35 «Російські сімейні драми»  
12.40, 13.40, 14.40, 02.25 Т/с «Пильна робота»  
15.40, 20.15, 21.25 Т/с «Убити Сталіна»  
16.45 «ТСН. Особливе»  
17.10 Т/с «Любов та покарання»  
22.30, 04.50 «Територія обману»

### ІНТЕР

05.35, 19.05 Т/с «Пасічник»  
06.15, 22.25 Т/с «Червоні гори»  
07.00, 07.30, 08.00, 08.30,  
09.00, 12.00, 17.50 Новини  
07.10, 07.35, 08.10, 08.35 «Ранок з ІНТЕРом»  
09.10, 20.30 Т/с «Береги моєї мрії»  
11.10, 12.20, 03.05 Д/с «Слідство вели... з Леонідом Каневським»  
13.40 «Судові справи»  
14.40 «Сімейний суд»  
15.50 «Давай одружимося в Україні»  
16.45 Т/с «Домробітниця»  
18.00, 04.50 Ток-шоу «Стосується кожного»  
20.00, 02.35 «Подробиці»

## ЧЕТВЕРГ, 7

### УТ-1

06.00 Православний календар  
06.05, 23.00, 01.00 Підсумки  
06.25 Доброго ранку, Україно!  
06.30, 07.00, 07.30, 08.00,  
08.30, 12.00, 04.15 Новини  
06.35 Хочу все знати  
06.45, 07.45, 08.20 Гість студії  
07.20 Ера будівництва  
07.25 Країна on line  
07.35 Ера бізнесу  
08.35 Ранкові поради  
08.45 Корисні поради  
09.00, 21.00, 05.25 Підсумки дня  
09.15, 20.55 Офіційна хроніка

09.40 Книга.ua  
 10.00 Пряме включення з Кабінету міністрів України  
 10.15 Т/с «Таємниця старого мосту» 23с.  
 11.00 Т/с «Агент особливого призначення»  
 11.45 Формула захисту  
 12.10, 18.50, 21.30 Діловий світ  
 12.15 Аудіенція. Країни від А до Я  
 12.35 Світло  
 12.55 Х/ф «Визволення» 3,4с.  
 15.00, 18.20, 01.20, 03.00 Новини (із сурдоперекладом)  
 15.15 Euronews  
 15.20, 05.50 Діловий світ. Агросектор  
 15.25 Українська пісня  
 16.20 Т/с «Таємниця старого мосту» 23с.  
 17.05 Т/с «Вічний поклик» 14с.  
 18.40 Фінансова перспектива  
 19.10 Останнє попередження  
 19.30, 01.40 Про головне  
 19.50 «Надвечір'я» з Т. Щербатюком  
 21.40 Світ спорту  
 21.45 Концертна програма «Великий день Перемоги»  
 22.55 Трійка, Кено, Максима  
 23.25 На слуху  
 23.50 Від першої особи  
 00.15 Фестиваль гумору «Умора»

**КАНАЛ 1+1**

06.00 «Служба розшуку дітей»  
 06.05, 07.00, 08.00, 09.00, 23.50, 03.20 ТСН  
 06.45, 07.10, 08.10 «Сніданок з 1+1»  
 08.05 «Економічна правда»  
 09.05 Т/с «Тисяча і одна ніч»  
 11.25 «Російські сімейні драми»  
 12.30, 13.30, 02.35 Т/с «Пильна робота»  
 14.30, 15.40, 20.15, 21.25, 22.30 Т/с «Убити Сталіна»  
 16.45 «ТСН. Особливе»  
 17.10 Т/с «Любов та покарання»  
 19.30 «Телевізійна служба новин»  
 00.05, 03.35 Х/ф «Шоколад»

**ІНТЕР**

05.35, 19.05, 04.50 Т/с «Пасічник»  
 06.15 Т/с «Червоні гори»  
 07.00, 07.30, 08.00, 08.30, 09.00, 12.00, 17.50 Новини  
 07.10, 07.35, 08.10, 08.35 «Ранок з ІНТЕРом»  
 09.10, 20.30 Т/с «Береги моєї мрії»  
 11.10, 12.20, 03.20 Д/с «Слідство вели... з Леонідом Каневським»  
 13.40 «Судові справи»  
 14.40 «Сімейний суд»  
 15.50 «Давай одружимося в Україні»  
 16.45 Т/с «Домробітниця»  
 18.00 Ток-шоу «Стосується кожного»  
 20.00, 02.00 «Подробиці»  
 22.25 Т/с «Німій»

**Т е л е п р о г р а м а****П'ЯТНИЦЯ, 8****УТ-1**

06.00 Православний календар  
 06.05, 23.00, 01.00 Підсумки  
 06.25 Доброго ранку, Україно!

06.30, 07.00, 07.30, 08.00,  
 08.30, 12.00, 04.15 Новини  
 06.35 Хочу все знати  
 06.45, 08.20 Гість студії  
 07.20, 07.40 Країна on line  
 07.35 Ера бізнесу  
 07.45 Тема дня  
 08.35 Ранкові поради  
 08.45 Корисні поради  
 09.00, 21.00, 05.25 Підсумки дня  
 09.35 Офіційна хроніка  
 09.40, 16.20 Т/с «Таємниця старого мосту» 24с.  
 10.20 Т/с «Агент особливого призначення»  
 11.20 Нехай Вам буде кольорово!  
 12.10, 18.50, 21.30 Діловий світ  
 12.20 Ток-шоу «Віра. Надія. Любов»  
 13.10 Українського роду  
 13.40 Х/ф «Визволення» 5с.  
 15.00, 18.20, 01.50, 03.10 Новини (із сурдоперекладом)  
 15.15 Euronews  
 15.20, 05.50 Діловий світ. Агросектор  
 15.40 Крок до зірок  
 17.05 Т/с «Вічний поклик» 15с.  
 18.40 Фінансова перспектива  
 19.15 Концерт «Місту-герою Києву присвячується...»  
 21.40 Фольк-music  
 22.55 Трійка, Кено, Секунда удачі  
 23.20 На слуху  
 23.50 Від першої особи  
 00.15 Фестиваль гумору «Умора»

**КАНАЛ 1+1**

06.00, 07.00, 08.00, 09.00, 19.30 ТСН  
 06.45, 07.10, 08.10 «Сніданок з 1+1»  
 08.05 «Економічна правда»  
 09.05 Т/с «Тисяча і одна ніч»  
 11.20, 03.30 «Російські сімейні драми»  
 12.20, 02.45 Т/с «Пильна робота»  
 13.20, 14.30, 15.40 Т/с «Убити Сталіна»  
 16.45, 04.20 «ТСН. Особливе»  
 17.10 Т/с «Любов та покарання»  
 20.15 «Вечірній квартал»  
 22.10 «Супергерої»  
 23.15 Х/ф «Смак життя»  
 01.10 Х/ф «У пошуках няні»

**ІНТЕР**

05.35 Т/с «Червоні гори»  
 07.00, 07.30, 08.00, 08.30, 09.00, 12.00, 17.50 Новини  
 07.10, 07.35, 08.10, 08.35 «Ранок з ІНТЕРом»  
 09.10 Т/с «Береги моєї мрії»  
 11.10, 12.30, 04.00 Д/с «Слідство вели... з Леонідом

**Каневським»**

13.40 «Судові справи»  
 14.40 «Сімейний суд»  
 15.50 «Давай одружимося в Україні»  
 16.45 Т/с «Домробітниця»  
 18.05 Х/ф «Тариф «Щаслива сім'я»  
 20.00 «Подробиці»  
 20.30 «Шустер Live»  
 00.40 Х/ф «Престиж»

**СУБОТА, 9****УТ-1**

06.00 Підсумки  
 06.20 Творчі проекти М.Поплавського  
 07.05 Університет зірок  
 08.00 Євроінтеграція  
 08.15 Олімпійський виклик  
 08.30 Панянка та кулінар  
 09.05 Життя на рівних  
 09.15 Армія  
 09.30 Православний вісник  
 09.55 Моменти життя  
 10.55 Дорослі ігри  
 12.10 Х/ф «Визволення» 6с (1)  
 13.30 Театральні сезони  
 14.25 В гостях у Д.Гордона  
 15.25 Співак О.Пекун  
 17.30 Золотий гусак  
 17.55 Український акцент  
 18.25 Футбол. Чемпіонат України. Прем'єр-ліга. «Говерла» (Ужгород) - «Шахтар» (Донецьк)  
 20.25 Кроки на Заході  
 20.45, 01.45 Слово регіонам  
 20.55 Мегалот  
 21.00, 01.20 Підсумки дня  
 21.25 Без цензури  
 22.00 Українська пісня  
 22.50 Суперлото, Трійка, Кено  
 23.10 Концерт Євгена Маргуліса «Листи»  
 01.55 Хіт-парад «Національна двадцятка» (із сурдоперекладом)

**КАНАЛ 1+1**

06.10 Х/ф «Невидимий дотик»  
 08.15, 19.30, 05.35 ТСН  
 09.00 «Хто там?»  
 10.00 М/ф «Енгri бердс»  
 10.05 «Світське життя»  
 11.15 «Чотири весілля - 1»  
 12.40 «Операція Краса - 2»  
 14.15 «Міняю жінку - 5»  
 15.30 М/ф «Маша і ведмідь»  
 15.40 «Супергерої»  
 16.25 «Вечірній квартал»  
 18.30 «Розсміши коміка - 4»  
 20.00 «Вишка»  
 22.20 Х/ф «Таксі - 3»  
 00.15, 03.45 Х/ф «Лабіrint Фавна»

**ІНТЕР**

05.30 «Шустер Live»  
 09.30 «Все для мами»  
 10.00 Д/ф «Битва за Київ»  
 11.00 Х/ф «Любити по-російському»  
 12.55 Х/ф «Тариф «Щаслива сім'я»  
 15.00 «Юрмала 2012»  
 18.00, 20.30 Т/с «Два Івани»

**20.00 «Подробиці»**

22.25 Великий бокс. Олександр Усик vs. Феліпе Ромеро, В'ячеслав Узелков vs. Джейдон Кодрінгтон  
 00.00 «Міс Всесвіт 2013»

**НЕДІЛЯ, 10****УТ-1**

06.00, 07.00, 08.50, 23.30 Погода  
 06.05 Світ православ'я  
 06.40 Криве дзеркало  
 07.05 Панянка та кулінар  
 07.30, 23.55 Ток-шоу «Дружина»  
 09.00 Шеф-кухар країни  
 09.50 Околиця  
 10.25 Подорожуй світом з Ю.Акуниною  
 10.50 Близиче до народу з Віллі Токаревим  
 11.20, 02.10 «Секрети успіху» з Н.Горденською  
 11.55 Як Ваше здоров'я?  
 12.55 Крок до зірок  
 13.50 Маю честь запросити  
 14.45 В гостях у Д.Гордона  
 15.40 Золотий гусак  
 16.05 Караоке для дорослих  
 17.00 Діловий світ. Тиждень  
 17.30 Д/ф «Приречений на любов»  
 18.10 День знань КНУКіМ  
 20.30 Ми хочемо, щоб ви знали  
 20.40 Головний аргумент  
 20.50 Офіційна хроніка  
 21.00 Підсумки дня  
 21.55 Політтеатр  
 22.20 Фестиваль пісні в Коблево  
 22.55 Трійка, Кено, Максима  
 23.00 Ера бізнесу. Підсумки  
 23.35 Олімпійський виклик

**КАНАЛ 1+1**

06.05 Х/ф «У пошуках няні»  
 07.50 Мультфільм  
 08.25 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
 09.00 «Лото-забава»  
 10.00 «Супергерої»  
 10.35, 03.30 «Смакуємо»  
 11.10 Х/ф «Гольчата»  
 19.30 «ТСН-Тиждень»  
 20.15 «Битва хорів»  
 22.00 «Світське життя»  
 23.05 «Що? Де? Коли? 2»  
 00.10 Х/ф «Будинок з башточкою»

**ІНТЕР**

05.25 Великий бокс. В'ячеслав Узелков vs. Джейдон Кодрінгтон, Олександр Усик vs. Феліпе Ромеро  
 06.35 «Юрмала 2012»  
 09.25 «Школа доктора Комаровського»  
 10.00 «Орел і Решка. Назад у СРСР»  
 11.00 «Осіння кухня»  
 12.00 Т/с «Два Івани»  
 16.00 Х/ф «Сусіди за розлученням»  
 18.00 Шоу «Одна родина»  
 20.00, 03.50 «Подробиці тижня»  
 21.00 Т/с «Вир чужих бажань»  
 00.55 Х/ф «У Бога свої плани»

Відкритий лист родини Юрія Іллєнка

## «Прагнучи «вдарити» «Свободу», топчуться по могилах мертвих»

В одному з останніх номерів газети «Експрес» було опубліковано матеріал під кричущою назвою «Гроші Тягнибока - 4. Угода з дияволом». Не будемо коментувати очевидну брехню та нісенітниці, опубліковані в попередніх статтях цього «циклу». Зрештою, це вже було переконливо зроблено на сторінках часопису «Всеукраїнське об'єднання «Свобода»».

Але не можемо змовчати щодо брудного наклепу, опублікованого у вище згаданій статті. Автор «викривального матеріалу» Ігор Починок стверджує, що лідер Всеукраїнського об'єднання «Свобода» Олег Тягнибок має прямий стосунок до смерті Юрія Іллєнка. Не будемо зневажати пам'ять Юрія Іллєнка та виносити на загал деталі його хвороби. Але мусимо заявити - лише завдяки активному втручанню та абсолютно безплатній допомозі Олега Тягнибока, Юрієві Іллєнку після жахливого діагнозу та невтішного прогнозу лікарів вдалося прожити півроку повноцінного життя, завершили багато творчих планів, в

тому числі нову версію фільму «Молитва за гетьмана Мазепу». Нагадаємо також, що за добу до смерті Юрій Іллєнко заповів, щоб організацією його поховання зайнялася саме «Свобода».

Вважаємо такі жахливі спекуляції нічим іншим, як глумлінням з пам'яті Юрія Іллєнка з метою брудних політичних ігор проти «Свободи». Засліплени ненавистю люди, прагнучи якомога дошкільніше «вдарити» «Свободу», переходять усі межі. Їм недостатньо полити брудом живих - вони хочуть потоптатися по могилах мертвих.

**Людмила Єфіменко-Іллєнко, Пилип Іллєнко, Андрій Іллєнко.**

## Безповоротна втрата пам'ятки української культури

Підготовка відзначення 200-річного ювілею Кобзаря у 2014 році проводиться досить активно. Здавалося б, хто як не українці прикладуть максимум зусиль для того, щоб подарувати гостям, туристам незабутні враження, несподівані відкриття, патріотичні емоції. Але, як виявляється, українці працюють не лише над цим.

До ювілею Тараса у Моринцях потрібно відкрити етнографічний комплекс. Для того, щоб відобразити тодішнє життя чумака Тютюнника з надвірними спорудами: воловнею, по-віткою, клунею, коморою, льохом, - запланували витратити 2 мільйони гривень. З цією метою, не довго думаючи, історичну хату чумака знесли.

Хатина чумака Тютюнника належала до об'єктів Національного заповідника «Батьківщина Тараса Шевченка». Торік дах перекрили новою соломою. Хата знаходилася в хорошому стані, збереглася протягом років автентичною, такою, як і була в часи Шевченка. Тож її знення, нібито з метою реконструкції, є навіть не сумнівним, а не виправданим.

А людям повідомляють, що хаті чумака «подарують друге життя». З огляду на це, ніхто і гадки не мав, що автентична пам'ятка перетвориться у купу дров... Її зруйнували.

**Дарія ЗУБКОВИЧ,**

студентка VI курсу факультету журналістики ЛНУ ім. І.Франка.

## Вітаємо

Вітаємо з ювілеєм дорогу сестру, жительку м. Турка – Софію Олексіївну Моружко, який вона відсвяткувала 30 жовтня.

Від щирого серця бажаємо Вам великого людського щастя, добра, радості, злагоди, родинного тепла і Божої опіки у всіх життєвих справах.

**Щиро вітаємо зі святом,  
Здоров'я значимо багато.  
Хай щастя в серце завітає,  
Добром Господь благословляє.  
Хай Матінка Божа з високого неба  
Дарує усе, чого лише треба:  
Здоров'я міцного і щастя без ліку,  
Спокійного, доброго довгого віку.  
З повагою брат Богдан з сім'єю.**



Дорогу дружину, люблячу маму, турботливу бабусю, добру сваху, жительку м. Турка Софію Олексіївну Моружко з 55-річчям від дня народження щиро вітають чоловік Володимир, сини Віталій і Юрій, невістка Наталя, внук Владислав, сваха Ніна і бажають іменинниці міцного здоров'я, щастя, радості, життєвого оптимізму, благополуччя, Божого благословення на довгий вік.

**У цей прекрасний ювілей  
Хай доля Вам сміється журавлина,  
Поля розлогі колосом цвітуть.  
Нехай червоні ягоди калини  
Щасливу осягають путь.  
Нехай дає наснаги Вам земля.  
Десятки літ ще мріяти, любити.  
Хай рідна пісня серце окриля  
В здоров'ї радості багато літ прожити!**



### Подяки

## Щира подяка пожежникам

Жителі з В.Висоцьке – сусіди потерпілих від пожежі, що сталася 28 жовтня, висловлюють щиру подяку пожежно-рятувальним службам Турки, Борині та Верхнього за оперативність, емілі дії при гасінні пожежі. Завдяки їх професіоналізму, вдалося швидко ліквідувати вогонь і запобігти ще більшому лихові, яке могло наробити побудів'я.

Міцного Вам здоров'я, щастя, благополуччя у родинах. Хай оберігає Вас Господь повсякчас.

Велике спасибі Вам, рятувальники, за Вашу нелегку працю.

## Людська доброта

Жителька м. Турка п. Марія висловлює щиру вдячність професору психології, берегині України, кармобіонтерапевту Валентині Нікітенко, яка вилікувала її сина, спілкуючись через скайп. У сина дуже боліла голова, на обличчі були рани, які не можна було вилікувати медикаментозно. Після спілкування з Валентиною Нікітенко у сина все нормальню.

Валентина Нікітенко своїм даром лікує ті хвороби, які не лікуються медикаментозно. Якщо є люди, яким потрібна допомога від Валентини Нікітенко, вони можуть зателефонувати за номером: 0953808752, 0683396814.

До 200-річчя від Дня народження Тараса Шевченка

# Велич Кобзаря в учнівських поезіях

## НАШ ТАРАС

У березні, в весняний час,  
В Кирилівці родився Тарас,  
Який малим ягњатом пас,  
Служив в дяка і бідував,  
І сиротою виростав.  
За неньку була Катерина,  
Яка і пестила й ростила,  
Коли матусі вдома не було,  
Тарас виходив за село,  
Стовпі залізні він шукав,  
Далеко в полі заблукав,  
Додому ввечері вертався,  
За це його батьки сварили,  
Не били сина, а навчали,  
Щоб добрим, мудрим виростав,  
А вдома діду помагав.  
І виріс хлопчик, наш Тарас,  
Поетом він великим став.  
Чудові твори написав.  
Про нашу вбогу Україну,  
Сестер – Ярину і Марину –  
І про найстаршу, Катерину.  
Поезія моя прusta  
Про славного Тараса – кріпака.

П. Чебан,  
учень 9 класу .

## Незабутньому Кобзареві

Знаю я з своїх маленьких літ,  
Що був на світі зоресвіт,  
Який привчав людину до мистецтва,  
До творчості, любові і братерства.  
Він народився в Україні,  
У тій окраїні святій,  
Де було стільки горя, війн,  
В нашій державі невільний.  
Тарас! Щирі молитви твої  
Благословили синів, дочок в житті.  
Навчили правду захищати  
І в житті труднощі долати.  
Милуюся, любуюся, вивчаючи твої  
І вірші, і поеми золоті.  
Ти вчиш складати нас рядки свої,  
Щоб росли таланти молоді.  
Кобзарю! Великий український титан!  
Ти вірив, що цей день настане,  
Що рідна мова зазвучить,  
Немов струмок весною задзорчить.  
А Україна незалежна  
Тепер цвіте і квітне знов.  
Подяка в мене є безмежна  
За твою працю і любов.  
Тобі ми вдячні, Кобзарю!  
Вірю: до тебе любов не зів'яне,  
Народ тебе ніколи не забуде,  
Бо не одного твої скарби вивели у  
люди.

За все ми дякуєм тобі:  
За віру в Бога, за Україну.  
В моєму серці ти – живий,  
Уклін тобі, наш дорогий, і цей букет  
осінній.

Віра-Марія Сеничич,  
учениці 9-А класу Верхньовисоцького НВК

## Тарас Григорович Шевченко

Вітер шепоче, крила розкрива,  
До нас він доносить Тарасові слова:  
Мову любіте, країну шануйте,  
Для неї одній найкращими будьте.  
Ніколи не згасне поета душа,  
Допоки пам'ять буде  
У всіх його віршах.  
Він був кріпаком  
І долю мав лиху.  
Не раз залишав Україну свою.  
Запитаете: «А чому?»  
А все через те, що в країні колись  
Шевченка за мову карали.  
Тарас же малий мав хист віршувати,  
А ще полотна малював на стіні,  
Та був кріпаком на рідній землі.  
Роки вже пройшли, і згасли літа,  
Та пам'ять поета для нас не згаса.  
Він наш незабутній поет на землі  
Він найкращий – у серці моїм.

Анна Чудак.

## Він був і буде завжди з нами

Він був і буде завжди з нами.  
Хоч позад нас багато літ.  
Прийшло це все до нас від мами –  
Шевченка слава й – «Заповіт».  
Життя пройшов він через терни:  
І смерть батьків, і заслання,  
І навіть мачуху нестерпну –  
Перетерпів Тарас гірке життя.  
В душі з дитинства ніс Шевченко  
Образ чорнобривої Оксани.  
Музою для нього стала Коваленко,  
Яку описував чарівними словами.  
Талант великий мав до малювання  
І поетичний теж Всешишній дав.  
Засуджував кріпацтво, панування.  
Бо справедливу, щиру душу мав.  
Боровся він за Україну,  
І на чужині пам'яв  
Свою нещасну Батьківщину  
Про неї у віршах писав.  
Він вірив в те, що ця країна  
Здобуде волю – прийде час.  
І знав він те, що ця закрита руїна  
Постане незалежністю для нас.  
Зносив всі злигодні Шевченко,  
Щоб близчим стати до мети.  
І на шляху зустрівся Сошенко,



Щоби Тарасу помогти.  
Лишив Тарас про себе загадку  
Відомийлюдям «Заповіт»  
Й «Кобзар» безсмертний для на-  
щадків,  
Про який знає цілий світ.  
Шевченків прийняли ми подарунок –  
Всю спадщину його душі.  
Вдивляючись в його малюнок,  
Читаючи його вірші.  
Велика безмежно подяка йому  
За творчість, що стала скарбами.  
У серці й у просторі часу тому  
Він був і залишився з нами.

Аліна Чабанова,  
учениця 9 класу Ільницького НВК

## Пам'ять крізь віки

Беру у руки я « Кобзар ».  
І поринаю крізь століття.  
Це він - Шевченків вічний дар,  
Що наче навесні квітуче віття.  
І ось сиджу, читаю «Катерину»,  
А слізозі капають з очей  
І серце б'ється без упину –  
Багато в ній недоспаних ночей .  
А той «Садок вишневий коло хати»  
І ті хрущі, що у садку,  
Як дитя мати стане колихати,  
А я собі читаю у кутку.  
А я читаю вірші кріпака,  
Що мати у неволі народила.  
Шевченку, хоча і доленка у Тебе не-  
легка,  
Та у Тобі живе велика сила.  
Тарасе, дуже вдячна я тобі.  
Бо Ти навчаєш всіх нас жити,  
А Твої прекрасні вірші –  
Неначе самих Сонця й Землі діти.  
Я рада, що Господь дав і мені талант,  
Що я стою ось тут і згадую про Тебе,  
Хай Ти, й вірші твоїх величній лан,  
Здобудуть щастя й на землі, й на небі.  
І хоч мені до тебе ще далеко,  
Та сподіваюсь я, що буду, як і ти,  
Неначе вирій, за лелекою лелека,  
Твоїм шляхом я вічно буду йти.

Валентина Прищ,  
учениця 8 класу Либохорської ЗОШ  
І-ІІ ст.

Офіційно

# ПРО ПЕРЕРАХУНКИ ПЕНСІЙ

**з 1 вересня 2013 року інвалідам війни II та III груп та учасникам бойових дій з імперіалістичною Японією, яким виповнилося 85 років**

**На обліку в управлінні Пенсійного фонду України в Турківському районі перебуває 1979 осіб, на яких поширюється чинність Закону України «Про статус ветеранів війни та гарантії їх соціального захисту».**

Загалом протягом 2012-2013 років була прийнята низка рішень, які суттєво вплинули на стан пенсійного забезпечення цієї категорії осіб. З 1 січня 2012 року основні розміри пенсій інвалідів війни та учасників бойових дій були підвищені на 25% та збільшено розмір державної соціальної допомоги для інвалідів війни залежно від здатності до самобслуговування.

Протягом 2013 року суттєво збільшились розміри пенсій інвалідів війни II і III групи з числа учасників бойових дій у період Великої Вітчизняної війни 1941-1945 років, учасників бойових дій у період Великої Вітчизняної війни 1941-1945 років та учасників бойових дій у період війни 1945 року з імперіалістичною Японією, яким виповнилося 85 років і більше.

Протягом 2013 року збільшення пенсій цій категорії громадян відбувалося поетапно.

З 1 січня 2013р. – для інвалідів війни II і III групи з числа учасників бойових дій та учасників бойових дій у період Великої Вітчизняної війни 1941-1945 років, а з 11

червня – і для учасників бойових дій у період війни 1945 року з імперіалістичною Японією, яким виповнилося 85 років і більше, в зв'язку з набранням чинності Закону України «Про статус ветеранів війни, гарантії їх соціального захисту», встановлено підвищення в розмірі, передбаченому законом для інвалідів війни I групи, тобто в розмірі 447 грн.

Окрім того, відповідно до постанови КМУ №151 від 13 березня 2013 р. «Про внесення зміни до пункту 1 постанови КМУ від 28.07.2012р. №656», установлено, що з 1 травня 2013р. інвалідам війни II і III групи з числа учасників бойових дій у період Великої Вітчизняної війни 1941-1945 років та учасникам бойових дій у період Великої Вітчизняної війни 1941-1945 років, яким виповнилося 85 років і більше, виплачується в розмірі, встановленому для інвалідів війни I групи. Тобто, мінімальна пенсія для цієї категорії громадян з 1 вересня цього року теж складає 2547,90 грн.

Виплату перерахованих пенсій учасникам бойових дій з імперіалістичною Японією буде здійснено в листопаді цього року.

**Оксана МАЛАНКЕВИЧ,  
начальник відділу пенсійного забезпечення УПФУ  
в Турківському районі  
Львівської області.**

## Податкова інформа:

### **Платники податків Турківського відділення надають перевагу звітуванню електронною поштою**

З кожним роком зростає кількість платників податків, які подають звітність до Турківського відділення Самбірської ОДПІ в електронному вигляді. Найбільше таких звітів надійшло з податку на додану вартість – 98,6 відсотка, дещо менше декларацій з податку на прибуток – 80,4 відсотка. Приватні підприємці, що обрали спрощену систему оподаткування – з групу платників, у 80 відсотках подали декларації в електронному вигляді.

З початку 2013 року 190 платників – юридичних осіб, та 317 фізичних осіб – підприємців отримали безкоштовні цифрові підписи. Безкоштовний сервіс Міндоходів України став альтернативою придбання цифрового підпису в комерційних установах та дозволив платникам заощаджувати кошти.

Інформацію щодо роботи відділу реєстрації користувачів можна отримати телефоном (236) 3-21-11, або у каб.№101-А Самбірської об'єднаної державної податкової інспекції (м. Самбір, вул.Чорновола, 2а).

Ігор ДЕЦ,  
ГДІ Турківського відділення Самбірської ОДПІ.

**Оголошення про проведення комерційного конкурсу на право оренди частини вбудованого не житлового приміщення 2 кв.м, що належать до комунальної власності Турківської районної ради і розташоване за адресою: с Завадівка, вул. В. Містечко, 8а**

**Умовами конкурсу є:**

- розмір орендної плати - не менше 50 грн за 1кв. м плюс індекс інфляції;

- розмір орендної плати може змінюватися згідно рішень сесій районної ради;

- оплата комунальних послуг (електроенергія);

- ефективне використання об'єкта оренди за цільовим призначенням;

- дотримання умог експлуатації об'єкта;

Іншими умовами конкурсу, залежно від специфіки об'єкта оренди, можуть бути:

- здійснення певних видів ремонтних оздоблювальних робіт, благоустрій прилеглої території;

- неможливість здачі приміщень в суборенду;

- створення безпечних та нешкідливих умов праці;

- інші умови.

1. Основним критерієм визначення переможця є максимальний розмір орендної плати при обов'язковому за безпечені виконання інших умов конкурсу.

2. Для участі в конкурсі учасник конкурсу подає на розгляд конкурсної комісії такі матеріали:

2.1. Заяву про участь у конкурсі (додаток 1), проект договору оренди (додаток), зобов'язання (пропозиції) щодо використання об'єкта (додаток 3) та інші документи. Якщо учасник конкурсу вже подавав заяву про оренду, яка стала підставою для оголошення конкурсу, то після оголошення конкурсу він подає нові пропозиції (новий проект договору) відповідно до умов конкурсу.

2.2. Відомості про учасника конкурсу:

- а) для юридичних осіб:

- документи, що підтверджують повноваження представника юридичної особи;

- копії установочних документів;

- відомості про фінансове становище (платоспроможність) учасника конкурсу з урахуванням дебіторської і кредиторської зобов'язаностей;

- б) для учасників, які є фізичними особами:

- копію документа, що підтверджує учасника конкурсу, або нотаріально оформлену довіреність, видану представнику фізичної особи;

- свідоцтво про реєстрацію фізичної особи як суб'єкта підприємницької діяльності (якщо орендоване майно буде використовуватися для здійснення підприємницької діяльності);

- декларація про доходи.

2.3. Зобов'язання (пропозиції) щодо виконання умов конкурсу (відображені в проекті договору оренди).

2.4. Додаткові пропозиції до договору оренди – варіанти поповнення орендованого майна.

3. Конкурс відбудеться 02 грудня 2013 року, о 12.00 годині, в кабінеті заступника головного лікаря Турківської КЦРЛ.

- конкурсні пропозиції подаються в запечатаному конверті на адресу Турківської КЦРЛ.;

- конверт із зазначенням адреси учасника конкурсу.

Додаткова інформація за телефоном: 3-17-20.

2 листопада 2013 року

«БОЙКІВЩИНА»

11 стор.



## Кубок газети «Бойківщина» – у турківчан

Минулої неділі на стадіоні м. Турка відбулася фінальна частина розіграшу кубка газети «Бойківщина» з футболу. У першому поєдинку зустрілися команди с. Бітля та с. Н. Висоцьке. З рахунком 1:0, перемогу святкували ніжньовисочани. У другому півфіналі силами мірялися спортсмени м. Турка та с. Н. Турів. На цей раз спортивне щастя було на боці турківчан – вони здобули перемогу 2:0.



А у фіналі змагалися переможці півфінальних поєдинків: м. Турка та с. Н. Висоцьке.

Основний час переможця не виявив – суперники розійшлися з рахунком 0:0. І лише в серії пенальті, які проходили в надзвичайно напруженій обстановці, спортивне щастя усміхнулося турківчанам (на фото), які здобули перемогу – 5:4.

Після шестирічної перерви кубок газети «Бойківщина» став традиційним осіннім турніром. Про це дійшли згоди організатори та спонсори.

Ірина ХАЦІВСЬКА,  
студентка VI курсу факультету журналістики ЛНУ ім. І. Франка.

Втрачений студентський квиток ВК №09288707, виданий Стрийським ВХПУ на ім'я Мар'яни Михайлівни Сербін, вважати недійсним.

Верхненська сільська рада повідомляє, що в с. Яворів відводяться земельні ділянки для ведення ОСГ, загальною площею 0,3922 га, гр. Місяйлу Ю.П.

Турківська міська рада повідомляє, що в м. Турка відводяться земельні ділянки для ведення ОСГ, загальною площею 0,9398 га, гр. Писанчину М.В.

Продається земельна ділянка в с. Оброшине Львівської обл. під житлову забудову, площею 12 арів (друга лінія новобудов), недалеко від озера. Ціна договірна. Контактна особа – Галина. Тел.: 0969551903.

## Пам'яті друга – Василя Хамандяка

Друзів у житті не так уже й багато,  
Тому і боїмось втрачати їх –  
А надто вже з роками – проводжати  
На вічний спокій – вірних, дорогих.  
А рік – як день, і водночас – як вічність...  
Звикаюсь з думкою, що місце, де друг мій  
Тут за столом сидів, – пусте... Змиритись треба.  
Але в душі – неначе буревій.  
За рік ще більше не вщух. Кривава рана  
Ще надто свіжа. І не заживає.  
Бо стежка біля дому, гарний дім  
Його у пам'яті щоденно воскрешає.  
Змінити щось не в силі вже ніхто.  
Минулих літ уже не повернути...  
Лиш світла пам'ять – в серці назавжди.  
Такого друга – не забути.  
Вічна пам'ять йому і Царство небесне.

Роман ДІЛЬНИЙ.

Запрошуємо на свято 8 листопада, о 12 год., в церкві Святого Дмитра в с. Соколики відбудеться Божественна літургія.

Запрошуємо всіх бажаючих приїднатися до цього величного святкування.

Із с. Н. Турів організовано виїзд об 11 год.

Церковна громада.

Загублене пенсійне посвідчення, видане УПФУ у Турківському районі на ім'я Ольги Василівни Сакаль, вважати недійсним.

Втрачene посвідчення ААБ № 000819, видане Управлінням соціального захисту населення на ім'я Марії Степанівни Малець, вважати недійсним.

В м. Санкт-Петербург на постійну роботу потрібні маляри та каменярі для внутрішніх робіт.

Зарплата – 40 тис. рублів.  
Можлива оплата проїзду до місця роботи.

Без посередників.  
Тел.: 0957532835, 0985920032 (Міша).

Втрачene пенсійне посвідчення, видане УПФУ у Турківському районі на ім'я Михайла Олексійовича Зубрицького, вважати недійсним.

Втрачene пенсійне посвідчення №092419, видане Управлінням соцзахисту Турківської РДА на ім'я Івана Юрійовича Мандзяка, вважати недійсним

В м. Ужгород продається трикімнатна квартира, площею 65 кв. м. є автономне опалення та гаряча вода. Ремонт у двох кімнатах, ванні та туалеті. Нові дерев'яні вікна зі склопакетами та двері. є балкон та лоджія.

Ціна 55 тис. дол. Можливий торг. Тел. 0667180365, 3-22-35.

Для молодої сім'ї є будинок в с. Ільник, при дорозі, 100 м від зупинки, за 30 хв. можна доїхати до Турки. Вода джерельна ніколи не висихає; меблі, поруч є газопровід. є город, будинок вільний, 3 кімнати, кухня, веранда, 2 входи. Місце посвячене.

Продається ділянка в с. Ільник, 40 арів, під будівництво.

Ціна доступна, договірна.

Продається гараж у м. Турка, цегляний, з ямою.

Ціна 3 тисячі долларів.

Тел.: 0683396814,

0953808752.

Продаю 3-кімнатну квартиру, загальною площею 70,4 кв. м, на другому поверсі 4-поверхового будинку в м. Турка, по вул. Молодіжна, біля річки, чеський проект. є дві лоджії, 3 кладови, великий коридор – 10 кв. м, вода, газ, каналізація. Без ремонту. Ціна – договірна. Тел.: 0983057005.

# СПІВЧУВАСМО

Плаче серце і болить душа. 8 листопада минає рік, як пішов з життя Василь Петрович Хамандяк.



Так швидко проминув рік, як стало битися Твоє серце, у котрому вистачало тепла для всіх. Рано, дорогий, Ти пішов від нас, це непоправна втрата для усієї родини. Ти був для нас опорою, порадником, гарним батьком та чоловіком, і самим найкращим у цілому світі дідусем! Велике спасибі, Тобі, рідненський, за турботу, життєву мудрість, теплі слова. Скільки б не минуло часу, Ти завжди будеш поряд із нами, і пам'ять про Тебе ніколи не згасне у наших серцях. Плаче серце і болить душа, як Ти усім нам потрібний...

*В той день, коли Твій голос згас,  
І серце перестало битись,  
Став найстрашнішим днем для нас,  
І ми не можем з цим змириться.  
Пройдуть роки, спливуть тумани,  
Над світом знов зійде зоря.  
Ta не зітрутися всі ці рані,  
Що принесла нам смерть Твоя.  
Хай зігріють Твою домовину  
Сонечко вдень, а місяць вночі  
Спи спокійно, наш таточку рідний, дідусю,  
Вічна і добра пам'ять Тобі.*



**П'ять років назад, на 48 році життя, перестало битися серце прекрасної людини, дорогої доньки, коханої дружини, нашої колеги – судді Марії Володимирівни Спурзи.**

Пішла з життя товариш, наставник, котра усю себе віддала утвердженю Закону та справедливості.

Марія Володимирівна 15 років була суддею Турківського районного суду Львівської області. За цей час суд став іншим, кращим. Немає такого куточка в суді, який би не нагадував цієї щирої, чуйної, завжди усміхненої та привітної людини. Вона зуміла до серця кожного із нас знайти стежину добра, ласки, любові і тепла. Важко знайти слова, які б могли зменшити біль втрати, який нічим не втамувати. Життя – мов мить, а наші спогади – назавжди... Поки жива людська пам'ять, доти людина жива. Марія Володимирівна назавжди залишиться в наших серцях і душах. Вона любила цей світ, рідну землю. То нехай ця земля буде їй такою легкою, як пір'ячко голубки. Хай завжди на її могили полум'яніють квіти. Вічна їй пам'ять.

**Турківський районний суд Львівської області та адвокат Марія Лешкович.**

Колектив Боберківського НВК висловлює щире співчуття вчителю початкових класів Миколі Романовичу **Бутрею** з приводу тяжкої втрати – смерті **батька**.

Колектив Нижньотурівської сільської ради, депутатський корпус, працівники установ та організацій висловлюють глибоке співчуття завідувачу поштового відділення с. Н. Турів Софії Ігнатіївні **Марич** з приводу тяжкої втрати – смерті **матері** – Ірини Юріївни.

Колектив управління соціального захисту населення висловлює щире співчуття головному державному соціальному інспектору Володимиру Михайловичу **Рябінцу** та начальнику відділу опрацювання заяв Оксані Анатоліївні **Рябінець** з приводу тяжкої втрати – смерті **матері та свекрухи**.

Педагогічний та учнівський колективи Либохорської ЗОШ I-III ст. висловлюють глибоке співчуття заступнику директора школи Михайлу Михайловичу **Лихві** з приводу тяжкої втрати – смерті **батька**.

Педагогічний та учнівський колективи Либохорської ЗОШ I-III ст. висловлюють глибоке співчуття вчителям Ігорю Михайловичу та Оксані Олексіївні **Лихвам** з приводу тяжкої втрати – смерті **дідуся**.

Колектив Турківського Міні-маркету висловлює щире співчуття Василю Луковичу **Ладиці** з приводу тяжкої втрати – передчасної смерті **брата**.

Колектив працівників Кіндратівської ЗОШ I ст. висловлює щире співчуття вчителю початкових класів Марії Володимирівні **Клонцак** з приводу тяжкої втрати – передчасної смерті **батька**.

Відділ культури, профспілковий комітет працівників народних домів висловлюють щире співчуття завідувачу НД с. Кіндратів Галині Володимирівні **Зубрицькій** з приводу тяжкої втрати – смерті **батька** – Володимира Ярославовича **Ільківа**, колишнього завідувача НД.

Адміністрація та профспілкова організація Турківської КЦРЛ сумують з приводу передчасної смерті завідувача ФАГу с. Ісаї Марії Іванівні **Рябінець** і висловлюють щире співчуття рідним і близьким покійної.

Педагогічний колектив Laстівківського НВК висловлює щире співчуття вчителю математики Ользі Миколаївні **Лагодюк** з приводу тяжкої втрати – смерті **матері**.

Свати Білинські з Турки висловлюють щире співчуття сватам Дарії та Михайлу **Банясам**, невістці **Марічці** та всій родині з приводу тяжкої втрати – смерті **батька, тестя та дідуся** – Степана Васильовича Кметика.

Друзі та колектив залізничної станції Турка висловлюють щире співчуття Миколі Гнатовичу **Маціканичу** з приводу тяжкої втрати – смерті **матері** – Ірини Юріївни.

Колектив працівників МВ КПП «АгроЛТД» висловлює щире співчуття завідуючій магазином «Либідь» Дарії Степанівні **Баняс** з приводу тяжкої втрати – смерті **батька**.

Педагогічний колектив Либохорської ЗОШ I-II ст. висловлює щире співчуття заступнику директора Либохорської ЗОШ I-III ст. Михайлу Михайловичу **Лихві** з приводу тяжкої втрати – смерті **батька** – Михайла Дмитровича.

Педколектив Ісаївського НВК висловлює щире співчуття вчителю початкових класів Оксані Михайлівні **Галишин** з приводу тяжкої втрати – смерті **матері** – Марії Іванівни.

## «БОЙКІВЩИНА»

Реєстраційне свідоцтво ЛВ №134 видано 28 березня 1994 року. Часопис виходить раз на тиждень.

Тираж **2601** Індекс **68486**

Редактор Василь ВАСИЛЬКІВ

### АДРЕСА РЕДАКЦІЇ:

82500, м. Турка, вул. Міцкевича, 14

### НАШІ ТЕЛЕФОНИ:

редактора – 3-12-45,

бухгалтерії – 3-21-27.

### видавничого відділу – 3-25-22.

Висловлені авторами думки можуть не співпадати з позицією редакції. За точність викладення фактів відповідає автор (рекламодавець).

E-MAIL: boykivshchina@ukr.net

Часопис набрано, зверстано та віддруковано у видавничому відділі редакції «Бойківщини».

Комп'ютерна верстка – **Костянтин Малетич**.

Відповідальний за випуск – **Василь Васильків**.

**R** – матеріали рекламного характеру.